



DETEKTYW

Pierre

w

LABIRYNCIE

DZIWNY PRZYPADEK

ZAMKU

NA NIEBIE

Hiro Kamigaki & IC4DESIGN

Tekst: Chihiro Maruyama

Przekład: Joanna Wajs

NASZA KSIĘGARNIA



WESTYBUL

Po przybyciu do Miasta Kanałów Pierre i Carmen zmierają do hotelu. W westybulu muszą się przedrzeć przez cały tłum gości. Carmen chce zacząć świętować... ale nie tak szybko! Pierre właśnie otrzymał dziwny list od dwóch osobników podpisujących się jako Żelazne Maski. To dlatego

nasz detektyw lustruje teraz wzrokiem ścianę budynku naprzeciwko. Najwyraźniej miał rację, Jajo Zamętu jest w niebezpieczeństwie, a Żelazne Maski stanowczo coś knują! Jeśli chcesz zapobiec nieszczęściu, znajdź tę podejrzaną parkę!

Tajemniczy list od Żelaznych Masek (1)
 Do Pierre'a, detektywa o światowej sławie. Podobno twierdzisz, że labirynty to Twoja specjalność. Przekonajmy się więc, co potrafisz. Jaju Zamętu grozi niebezpieczeństwo!
 Na początek ukryliśmy trzy małe labirynty w westybulu Twojego hotelu. Każdy z nich zaczyna się symbolem słońca, a kończy różową gwiazdką. Pokonaj je, jeśli zdążysz, a potem udaj się w pościg za nami przez cztery labirynty na murze budynku naprzeciwko. Widzisz nas? Machamy do Ciebie chorągiewką!

Żelazne Maski

**NAJWIEKSZY FESTYN
 MIASTA KANAŁÓW**
 Na cześć Jaja Zamętu na dachach domów lopotają już chorągiewki. Lecz tylko jedna z nich przypomina tę na obrazku obok. Znajdź ją!

KURIER KANAŁOWY NR 1

Ukryte obiekty

- ★ 1 ŻŁOTA GWIAZDKA
- 🏆 1 CZERWONE TROFEUM
- 📄 1 CZERWONA SKRZYNIKA ZE SKARBEM

OD ORGANIZATORA FESTYNU
PRZYDATNA INFORMACJA
 Chcesz popłynąć gondolą taniej? Użyj kuponu, a dostaniesz rabat! Odszukaj co najmniej pięć biletów uprawniających do zniżki.



POĆIG GONDOLA

Żelazne Maski przemknęły kanałami i zmierzają ku Wzgórzom Wyścigów. Wskakuj do łodzi Maria, nim będzie za późno!

Gondolier pyta Pierre'a i Carmen, ile jest prawdy w krążących po mieście pogłoskach.

- Czyżby Żelazne Maski naprawdę chciały wykraść Jajo Zamętu? Może należą do tego samego spisku, co ludzie w czarnych kapturach, których tu ostatnio pełno.

To nie jest jednak czas na pogaduszki - płyn w stronę mostu i nie spuszcжай oka ze zbiegów!

Tajemniczy list od Żelaznych Masek (4)
 Jeszcze się nie poddałeś? Wobec tego mamy dla Ciebie kolejne zadanie. Ukryliśmy osiem nakrapianych jajek między lampionami zapalonymi na wodzie. Tylko prawdziwy detektyw odnajdzie wszystkie!

Zlecenie od trębaczki

Zapewniamy oprawę muzyczną podczas parady na wodzie. Ale jeden z naszych kolegów jak zwykle się zgubił. Prosimy, znajdź go jak najszybciej!

- Ukryte obiekty**
- ★ 3 ŻOŁTE GWIAZDKI
 - 🏆 3 CZERWONE TROFEA
 - 🟢 3 ZIELONE SKRZYNIKI ZE SKARBEM
 - 👗 1 ŻÓŁTY KAPELUSZ

NIE MOGĘ JEJ ODNALEŹCI!

C cały dzień czekam tu na dziewczynę, z którą się umówiłem. Gdy poznałem ją na maskaradzie, oboje byliśmy w maseczkach, więc nie wiem, jak wygląda. Podobno ma żółty kapelusz i sukienkę w paski, a w dłoni trzyma wachlarz. Pomożesz mi ją odszukać?



NAWONA

Witaj w pełnym życia Królestwie Nawony ukrytym w pniu Drzewolbrzima! Nawończycy próbują zdążyć z przygotowaniami do uroczystości, lecz nietrudno wyczuć wśród nich niepokój. Wszyscy czekają w napięciu, aż Jajo Zamętu wróci na piedestał. Rozdrażnione wydają się także










różne dzikie stwory zamieszkujące Nawonę, więc podczas wspinaczki uważaj na podenerwowane jaszczury! Jeśli się spieszysz, dotrzesz do Zamku na Niebie na czas. Idź po schodach w górę, a następnie podążaj w prawo.

Ukryte obiekty

- ★ 3 ŻOŁTE GWIAZDKI
- 🐸 3 ZIELONE SKRZYNIKI ZE SKARBEM
- 🏆 3 CZERWONE TROFEA
- 🪄 1 CYLINDER

**WYZWANIE
DYNIOWEGO RZEZBIARZA**

Jak widzisz, wiele lampionów oświetla Nawonę. Niektóre mają bardzo ciekawe kształty! Odnajdź każdą z siedmiu nietypowych latarenek!

Rada Pieńkowych Ludzi

Jeśli chcesz ujrzeć króla Nawony, nie prościej! Na pewno gdzieś tu jest – wśród swoich poddanych. Rozpoznasz go po długiej brodzie, szacie w pasy i lasce w dłoni. Nie zapomnij nisko mu się uklonąć!

Prośba króla Nawony

Nawońskie zwierzęta są poirytowane. Tylko ich ukochane przysmaki mogą uratować sytuację. Odszukaj pięć niezwykłych owoców znajdujących się w Królestwie Nawony, byśmy mogli nakarmić naszych ulubieńców.



DETEKTYW



LABIRYNCIE

IC4DESIGN

DAISUKE MATSUBARA

YOKO SUGI

ARISA IMAMURA

KEIKO KAMIGAKI

MASAMI TATSUGAWA

LIANG XIAOMING

PODZIĘKOWANIA NIECH PRZYJMA:

EMMA SAKAMIYA

AGNES KATO

PEECHIE CRESENCIA

POLLY FOSSEY

CLAIRE MURPHY

NAOMI LEEMAN

LAURENCE KING

LEAH WILLEY

SOPHIE SCHREY

DONALD DINWIDDIE

ALEXANDRE COCO

SHAN SELVA

ALEX COUMBIS

ELIZABETH JENNER

Tytuł oryginału *Pierre the Maze Detective:
The Curious Case of the Castle in the Sky*

© Illustration and text 2020 IC4DESIGN
IC4DESIGN have asserted their right
under the Copyright, Designs and Patents Act 1988,
to be identified as the Author of this Work.

The original edition of this book was designed, produced
and published in 2020 by Laurence King Publishing Ltd.,
London under the title *Pierre the Maze Detective:
The Curious Case of the Castle in the Sky*.

© Copyright for the Polish edition
by Wydawnictwo „Nasza Księgarnia”, Warszawa 2020

© Copyright for the Polish translation by Joanna Wajs, 2020

Przekład *Joanna Wajs*
Redaktor prowadzący *Joanna Wajs*
Korekta *Magdalena Korobkiewicz, Zuzanna Laskowska*
Redaktor techniczny, DTP i adaptacja polskiej wersji
Karia Korobkiewicz

ISBN 978-83-10-13649-7

PRINTED IN POLAND

Wydawnictwo „Nasza Księgarnia”, Warszawa 2020 r.
Wydanie pierwsze
Druk: EDICA Sp. z o.o., Poznań